



## Informacja dotycząca sporządzania dokumentów urzędowych

*Uwaga: Wszystkie informacje opierają się na wiedzy i doświadczeniu przedstawicielstw Niemiec w Polsce w momencie redagowania tekstu. Mimo wszelkiej staranności Ambasada nie gwarantuje kompletności i poprawności treści zawartych w poniższym tekście.*

W przypadku czynności prawnych mających daleko sięgające skutki (np. uznanie ojcostwa, wniosek o stwierdzenie nabycia spadku lub o wydanie europejskiego poświadczenia spadkowego, adopcje) zamiast zwykłego poświadczenia podpisu wymagane jest według prawa niemieckiego sporządzenie odpowiedniego dokumentu urzędowego.

Przedstawicielstwami właściwymi do sporządzania dokumentów urzędowych są Ambasada Niemiec w Warszawie (dla województw: mazowieckiego, podlaskiego, łódzkiego, lubelskiego, pomorskiego, warmińsko-mazurskiego, kujawsko-pomorskiego, zachodniopomorskiego) oraz Konsulat Generalny we Wrocławiu (dla województw: dolnośląskiego, opolskiego, śląskiego, lubuskiego, wielkopolskiego, małopolskiego, świętokrzyskiego, podkarpackiego).

Jedynie przy sporządzaniu dokumentów urzędowych w przypadku wniosku o **stwierdzenie nabycia spadku** obowiązuje następujące odstępstwo od właściwości miejscowej przedstawicielstw Niemiec w Polsce:

### **Ambasada w Warszawie:**

województwa: mazowieckie, podlaskie, łódzkie i lubelskie

### **Konsulat Generalny w Gdańsku:**

województwa: pomorskie, warmińsko-mazurskie, kujawsko-pomorskie i powiaty: chodzieski, czarnkowsko-trzcieński, pilski, wągrowiecki i złotowski z województwa wielkopolskiego.

### **Konsulat Generalny we Wrocławiu:**

województwa: dolnośląskie, opolskie, śląskie, lubuskie, wielkopolskie (oprócz powiatów: chodzieskiego, czarnkowsko-trzcieńskiego, pilskiego, wągrowieckiego i złotowskiego) oraz województwa: małopolskie, świętokrzyskie i podkarpackie.

**Regulacja ta nie dotyczy sporządzania dokumentów urzędowych w przypadku wniosku o wydanie europejskiego poświadczenia spadkowego.**

Zwracamy zwłaszcza uwagę na następujące kwestie:

- a. Wnioski o stwierdzenie nabycia spadku, wnioski o wydanie europejskiego poświadczenia spadkowego: Proszę uwzględnić wskazówki zawarte w [„Informacjach na temat procedury uzyskania stwierdzenia nabycia spadku w Niemczech”](#) na naszej stronie internetowej pod hasłem: [Informacje prawne A-Z „Spadek”](#).
- b. Uznanie ojcostwa: Oświadczenie o uznaniu ojcostwa w formie dokumentu urzędowego sporządzane jest zasadniczo wówczas, gdy dziecko (będące Niemcem lub cudzoziemcem) urodziło się w Niemczech i/lub wraz ze swoją matką (będącą Niemką lub cudzoziemką) na stałe tam przebywa i mieszka. Ponadto dokument taki jest sporządzany w przypadku uznania ojcostwa przez domniemanego ojca, który jest Niemcem przebywającym na stałe w Polsce. Możliwe jest także zawarcie w jednym dokumencie urzędowym uznania ojcostwa i koniecznego dla jego ważności potwierdzenia tego faktu przez matkę dziecka. Ponadto możliwe jest oświadczenie ojca o uznaniu dziecka jeszcze przed urodzeniem dziecka.

Ojcostwo wobec urodzonego w Polsce dziecka przebywającego na stałe w Polsce, obojętnie czy posiada obywatelstwo niemieckie, polskie, czy obywatelstwo innego państwa (także po-

dwójne obywatelstwo), można uznać przed właściwym polskim urzędnikiem stanu cywilnego. Urzędnik może również sporządzić dokument urzędowy potwierdzający uznanie ojcostwa przed urodzeniem dziecka.

**W celu przygotowania terminu sporządzenia dokumentu urzędowego proszę skontaktować się odpowiednio wcześniej z Wydziałem Prawno-Konsularnym właściwego przedstawicielstwa Niemiec za granicą.**

**Uwaga:** Przedstawicielstwa Niemiec za granicą – w przeciwieństwie do niemieckich kancelarii notarialnych lub sądów właściwych do spraw spadkowych – nie podlegają obowiązkowi sporządzania dokumentów urzędowych. Urzędnik konsularny decyduje zaś według własnego uznania, czy sporządzi dokument urzędowy. Odmowa sporządzenia dokumentu urzędowego następuje zwłaszcza wówczas, gdy ewidentne jest, że dokument zostanie wykorzystany w niedozwolonym celu lub w nieuczciwych zamiarach. Alternatywnie w celu sporządzenia dokumentu urzędowego można zwrócić się bezpośrednio do niemieckiej kancelarii notarialnej.

Co do zasady przedstawicielstwa Niemiec za granicą sporządzają dokumenty urzędowe tylko wówczas, gdy przewidywane jest ich wykorzystanie w niemieckim obszarze prawnym.

Wysokość opłat za sporządzenie dokumentu urzędowego zależy od jego rodzaju. Bliższych informacji w konkretnym przypadku może udzielić dane przedstawicielstwo Niemiec za granicą. Opłaty należy uiścić w złotych w gotówce według aktualnego urzędowego kursu lub kartą kredytową (przy czym konto zostanie obciążone w euro). Uiszczenie opłaty w euro w gotówce nie jest możliwe.